

۲۱ صفر ۱۳۱۲ - ۱۱ آگستوس ۱۳۱۰

اوجنچی سنه - آلتنجی جلد - نومرو ۱۴۵



آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه سی بسته اجر تیله برابر روجه پشین ۳۵
غروشده در . در سعادت ایچون اداره خانه دن آلفق اوزر . ۲۰ غروشدر

نسخه سی ۲۰ باره در

اداره خانه سی

باب عالی جاده سنده قصبار کتبخانه - یدر جریده یه متعلق کافه مشو -
لیت و خصوصات ایچون قصبار کتبخانه سنده مراجعت اولنور .

جلال بك افندیه

استاد محترم!

کورشد بكم، كوشد بكم دقیقه ل جهان دكر
كال ناز ايله كپیری سودیکم علی السحر

تقلیده چالشدم

كوزلین نجم صبحك خنده ایتك احمالندن
كوزلین خاور پر رنگ عشقك نوهالندن
محاسن باغك ازهار كوناكونی رشك ایتسون
كوزلین نودمیده برلك سن رنگ آلدن
كوزلین سن مشعشع بر شب وصلته ای جانان
ایکی حسرت زده قلبك خفیه حسهالندن
كوزلین سن سهای لاجوردیدن کبی، سسر
تنزل ایلیان ارضه، شهابك انشعالندن
كوزلین سن نسیم آهسته اولدجه وزان بحره
او دلبو سرو سیمك حباب درمشانندن
كوزلین سن بهارك اڭ دلا پر زماننده
كوچك پر لانه دن پیدا سرووت خوش مالندن
كوزلین سن سیه دل بر یتيك ذوق دنیا به
او میوسانه طوريله نكاه انفعالندن
كوزلین سن بیوك رسامرك الواح عشقندن
كوزلین شاعرارك صبحه قارشى نعلی حالندن
كوزلین سن شواهدن صحرای پروان چوپك
او حس پرور، او شعر آمیز، صوت انشالندن
محمد رفعت

سودیکم!

ای جلولى ماى كوزلو جانان!
ای مهر لطیف شعله افشان!
ایتك دل و دیدمى منور،
حیرانم، او خوش جاله، حیران!
کریک سوزشك قرام آلدی،
هیج قالدی بنده صبر و سامان!
کزار جالکه طولدم،
لبل کبی اولدم اشته نالان!
کاهی نه غروب ایدرسین اوپله،
ای نیر- آسمان رخشان!
دامم بکا ايله عرض دیدار
الله ایچون اوله اوپله پنهان
کوکلی سنی سودیکم اونوتیز،
هجران ايله اولسه ده بریشان!
محمد رشدی

- معارف -

اوچخی یتدک (هیج) ک مد اولمسی لازمدر.

ولوکه هبسی صاحبه صبان اولسون ایکیوز الی یولک
صغیفه نی شعر ايله طولدرمش اولدیغم خالده هنوز بر یتتی
نشر ایتدشمه نه بیوررسکنز؟
عجزیمی، بضاعه سزلكمی بیلیرم ده آنک ایچون هیج
بر رساله به اثر تقدیمه جرأتیاب اولم .
بوسکوتم، تقدیم ایده جکم آثار حقنده واقع اوله جق
تنقیدات ادبیه نی کبریمه صیغدرمه یه جفمندن منبعث بر فکر
خود پرستانه اثری دکلدز .

بر طاقم افکار عالیه وحسیات بدایع پرورانه یه
جولانکاه اولان صحایف مطبوعاتی بنم او غیر منتظم
فریادرم له اشغال ایتمک استرم .
بنده کز قصورنی اراده، نقصانی اکمال ایدن
اخطارات ادبیه قارشو معدنه کوکس کره دک وادی
جهالتده ثابتقدم اولانلردن دکلم .

اوکرتمک، استفاده ایتک آرزو ایدرم .
بناء علیه تقدیم ایتدیکم اثره دائر بیان بیوریه جق
اولان هر دلو نصابی منتقدانه اوکنده کمال اشیاد ايله
باش اکه جکم طبعیدر .

نوهوسان ادب حقنده هر زمان بیدریغ بیورلمقده
اولان هممات مشکوره استادانه لری بنده کزنی بلا اختیار
تقدیم اثاره سوق ایتمکده در .

امید ایدرم که افکار عالیه شاعرانه لرندن بوندن بویله
بو بضاعه سزکده اقتباس فیض ایتمسه مساعدده بیوریلور .
شمعدیلک تقدیم ایتدیکم شی و قتیله سولنمش برمسدسک
ایلك ایکی پارچه سندن عبارتدر که رساله معرفت اساله لرنده
بر جوق بر طوطا قماق ایچون الت طرفی یازلاما مشدر. جسارتمک
محموی، ازدیادی همت مخصوصه استادانه لرینه منوطدر.
حامد سمری

کوکله مستقردر او نازی دلبرک محبتی
عیونه فرور بر بو کوکنده برتو صیاحتی
خیاله صغیمور نه دنسه شمدی حال وصلتی؟
او قامتک تناسی او سینته ک لطافتی
او کوثرک صفای بوق، او نازلیدنده بوق خبر
او پرده قالمشیدر؟ عجب او حالن اثر؟